

VD_GERICHTE 358 vom 21. August 2009

VD Tribunal cantonal, 2009-08-21, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_358

FR: VD_GERICHTE 358 du 21 août 2009

IT: VD_GERICHTE 358 del 21 agosto 2009

Volltext

TRIBUNAL CANTONAL 358 PE07.021557-STP/ECO/PGI CO UR DE CAS SATION P
EN ALE _____ Séance du 6 septembre 2010

_____ Présidence de M. CREUX, président Juges : Mme Epard et M.

Winzap Greffier : Mme Rouiller ***** Art. 91 al.2 LCR; 19a ch. 1 et 2 LStup; 132 LTF;
158 CPP La Cour de cassation pénale prend séance en audience publique pour statuer sur le
recours interjeté par D. _____ contre le jugement rendu le 21 août 2009 par le Tribunal
de police de l'arrondissement de Lausanne dans la cause le concernant . Elle considère : 602

- 2 - En fait : A. D. _____, né en 1979, a consommé du cannabis le dimanche 14 octobre
2007. Le mardi suivant, vers 12 h 15, il a été renversé par une voiture alors qu'il circulait au
guidon de son motorcycle. Il a été grièvement blessé. Une prise de sang effectuée à 13 h 20 a
mis en évidence une concentration de 2,3 µg/l de tétrahydrocannabinol (THC). Par
jugement du 21 août 2009, le Tribunal de police de l'arrondissement de [...] a constaté que
D. _____ s'était rendu coupable de conduite en incapacité et de contravention à la loi
fédérale sur les stupéfiants (I), l'a condamné à une peine pécuniaire de cinq jours-amende, le
jour-amende étant fixé à 50 fr. (II), a suspendu l'exécution de la peine et lui a fixé un délai
d'épreuve de deux ans (III) et a mis à sa charge les frais de justice, par 1'872 fr. 70 (IV). B.
D. _____ a recouru contre le jugement précité. Dans le délai imparti à cet effet, il a
déposé un mémoire concluant à sa réforme en ce sens, principalement, qu'il est libéré de
toute peine; subsidiairement qu'il est libéré du chef d'accusation d'avoir conduit un véhicule
sans être capable de le faire; plus subsidiairement, si le jugement de première instance
devait être maintenu sur le fond, qu'une "substantielle réduction des frais de justice fixés au
ch. IV" du dispositif soit opérée. Par arrêt du 26 octobre 2009, la Cour de Cassation pénale
du Tribunal cantonal a admis partiellement le recours de D. _____. Tout en confirmant
les déclarations de culpabilité du prénommé, la cour de céans a exempté celui-ci de toute
peine eu égard à la gravité des lésions subies lors de l'accident. C. En temps utile,
D. _____ a formé un recours en matière pénale. Il a conclu à l'annulation de l'arrêt du 26
octobre 2009 et au renvoi de la cause à l'autorité précédente pour nouvelle décision.

- 3 - Par arrêt du 2 juillet 2010, la Cour de droit pénal du Tribunal fédéral a admis
partiellement le recours et renvoyé l'affaire devant l'autorité cantonale pour qu'elle examine
la question de l'intention (soit, celle savoir si l'intéressé avait conscience de son incapacité
de conduire - ou avait pris en compte que tel soit le cas- au moment où il s'est mis au guidon
de sa moto), puis statue à nouveau. D. Invité à déposer un mémoire
complémentaire D. _____ a, le 14 juillet 2010, conclu avec dépens à sa libération des fins
de la poursuite pénale. Le Ministère public a déposé un mémoire complémentaire daté du
22 juillet 2010 où il a pris les conclusions suivantes : (...) Principalement I. Le recours est
partiellement admis; II. le jugement est réformé dans le sens des considérants qui précèdent;
III. le jugement est confirmé pour le surplus; IV. les frais d'arrêt sont mis partiellement,

dans la mesure que justice dira, à la charge du recourant, le solde étant laissé à la charge de l'Etat. Subsidiairement : I. Le recours est partiellement admis; II. le jugement est annulé et la cause est renvoyée à un tribunal de première instance pour nouvelle instruction et nouveau jugement dans le sens des considérants qui précèdent; III. le jugement est confirmé pour le surplus; IV. les frais d'arrêt sont mis partiellement, dans la mesure que justice dira, à la charge du recourant, le solde étant laissé à la charge de l'Etat. (...) En droit : 1. Lorsque, à la suite de l'admission d'un pourvoi en nullité, la cause est renvoyée à l'autorité cantonale pour qu'elle statue à nouveau (cf. art. 277ter al. 1 aPPF), celle-ci doit fonder sa nouvelle décision sur les considérants de droit de l'arrêt de cassation (cf. art. 277ter al. 2 aPPF, qui demeure applicable vu l'article 132 al. 1er LTF) et ne peut examiner que

- 4 - les questions laissées ouvertes par cet arrêt (cf. ATF 121 IV 109 c. 7; 110 IV 116 ; 106 IV 194 c. 1c ; 103 IV 73 c. 1). Les considérations qui précèdent sont aussi valables sous l'égide de la LTF, en vigueur depuis le 1er janvier 2007 (cf. TF 4A.138/2007 c. 1.5 et les références citées) (CCASS 10 mars 2008, no 85, c. 2). 2. Dans son arrêt du 2 juillet 2010, le Tribunal fédéral (TF), examine les conditions de la répression de l'art. 91 LCR [loi fédérale sur la circulation routière du 19 décembre 1958 (RS.741.01)], norme qui régit le cas du conducteur se trouvant en incapacité de conduire. Il pose que cette infraction exige toujours, au plan subjectif, l'intention, y compris le dol éventuel ou la négligence de l'auteur (art. 100 ch.1 LCR; c. 3.3) et précise qu'au regard de l'art. 91 LCR, les conditions de l'intention sont réunies lorsque l'auteur a conscience de son état d'incapacité ou prend en compte la possibilité que tel soit le cas et, ce nonobstant, il prend le volant ou le guidon et engage son véhicule sur la voie publique (cf. c. 3.4 et la doctrine citée). La Haute Cour relève que le jugement de première instance, pas plus que l'arrêt de la Cour de céans, ne fait référence aux circonstances qui permettraient d'établir que le recourant se savait en incapacité de conduire. 3. En l'occurrence, il n'est pas expédient d'annuler le jugement rendu le 21 août 2009 par le Tribunal de police de l'arrondissement de [...] et de renvoyer l'affaire à un tribunal de première instance pour qu'il établisse dans quel état d'esprit se trouvait D._____ en 2007, surtout si l'on considère que ce dernier a déclaré, lors de son audition devant le juge d'instruction, n'avoir plus aucun souvenir des deux semaines ayant précédé l'accident. 4. La Cour de céans examinera donc sur la base du jugement, la question posée par la Haute Cour de savoir si l'intéressé avait conscience

- 5 - de son état d'incapacité – ou avait pris en compte que tel soit le cas – lorsqu'il s'est mis au guidon de sa moto, le jour de l'accident. A ce sujet, le Ministère public soutient que D._____ devrait tout au moins être puni sous l'angle de la négligence, dès lors qu'il ne pouvait exclure la possibilité de se trouver en état d'incapacité après avoir consommé du cannabis. Il précise qu'en ne se posant pas la question de "la durée de cette substance dans son sang" pour apprécier sa capacité à conduire, D._____ n'a pas usé des précautions voulues par les circonstances (cf. p. 2). Pour sa part, l'intéressé estime qu'il doit être acquitté, faute d'intention délictueuse (dol ou dol éventuel) ou de négligence, car "la consommation datait de deux jours auparavant et que dans l'intervalle, (il) a constaté qu'il travaillait comme d'habitude dans son métier de grande précision et de grande concentration (cf. p. 3 de son mémoire complémentaire). Le jugement de première instance mentionne (en p. 5) que D._____ "a admis qu'il consommait très occasionnellement du cannabis durant les week-ends exclusivement. En effet, dès lors que son travail d'opticien réclame une grande précision et des qualités élevées de concentration, il ne fume pas durant la semaine. (...)". En page 6, on lit que l'employeur de D._____ "(...) était satisfait des services de

ce dernier. Il ne l'a jamais vu fumer un joint ou être sous l'influence d'une quelconque substance illicite au travail. Cela ne serait, du reste, guère possible puisque l'activité de D._____ réclame "une haute précision dans les gestes et une grande faculté de concentration" (cf. même page). L'intéressé a consommé du cannabis le dimanche et l'accident s'est passé le mardi. Dans ces circonstances, on peut admettre, en se référant aux faits retenus par le premier juge, que D._____ avait travaillé le lundi sans problème et considérer – à tout le moins au bénéfice du doute – qu'il n'avait pas conscience de son incapacité de conduire et ne pouvait avoir conscience de celle-ci.

- 6 - Il convient donc d'acquitter au bénéfice du doute D._____ de l'infraction de l'art. 91 LCR et de constater que celui-ci est coupable de contravention à la loi fédérale sur les stupéfiants, infraction pour laquelle la Cour de céans l'avait exempté de toute peine dans son jugement du 26 octobre 2009 (cf. ch. II du dispositif, p. 9). 6. Il reste à fixer les frais de première et de deuxième instances. Aux termes de l'art. 158 CPP (code de procédure pénale du 12 septembre 1967; RSV 312.01) lorsque le prévenu est libéré des fins de la poursuite pénale, il ne peut être condamné à tout ou partie des frais que si l'équité l'exige, notamment s'il a donné lieu à l'ouverture de l'action pénale ou s'il en a compliqué l'instruction. Il est inconstitutionnel de mettre les frais à la charge du prévenu libéré en raison d'un comportement critiquable uniquement du point de vue de l'éthique (ATF 116 Ia 162, c. 2a et 2b). En revanche, il est conforme à la Constitution fédérale et à la Convention européenne des droits de l'Homme de mettre les frais à la charge du prévenu en cas d'acquiescement ou de classement de la procédure, lorsqu'il a clairement violé une norme de comportement, écrite ou non écrite, résultant de l'ordre juridique suisse pris dans son ensemble, d'une manière répréhensible au regard du droit civil – dans le sens d'une application par analogie des principes qui découlent de l'article 41 CO –, et qu'il a ainsi occasionné la procédure pénale ou qu'il en a compliqué le déroulement (ATF 116 Ia 162, c. 2d et 2e et les références citées; 119 Ia 332, c. 1b; 112 Ib 446, c. 4b/aa). En l'espèce, le recourant a donné lieu à la poursuite pénale par un comportement objectivement contraire au droit (consommation de cannabis). Les frais de première instance sont toutefois réduits à un tiers pour tenir compte de l'abandon du chef d'accusation de conduite en état d'incapacité.

- 7 - Le recourant obtenant gain de cause sur son recours, les frais de deuxième instance seront laissés à la charge de l'Etat. Par ces motifs, la Cour de cassation pénale, statuant en audience publique, prononce : I. Le recours est partiellement admis. II. Le jugement est réformé aux chiffres I et IV de son dispositif en ce sens que le tribunal : I. Libère D._____ du chef d'accusation de conduite en incapacité. II. Constate que D._____ s'est rendu coupable de contravention à la loi fédérale sur les stupéfiants. III. Exempte D._____ de toute peine. IV. Met à la charge de D._____ le tiers des frais de justice, par 624 fr. 20 (six cent vingt-quatre francs vingt), le solde étant laissé à la charge de l'Etat. III. Les frais de deuxième instance, par 910 fr. (neuf cent dix francs), sont laissés à la charge de l'Etat. IV L'arrêt est exécutoire.

- 8 - Le président : La greffière : Du 7 septembre 2010 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué au recourant et aux autres intéressés. La greffière : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : - Me Philippe Nordmann (pour D._____), - M. le Procureur général du canton de Vaud, et communiqué à : - Département de l'intérieur, Office d'exécution des peines, - Service des automobiles (Mesures administratives; réf. CBX NIP :00 001.870.194), - Ministère public de la Confédération, - M. le Président du Tribunal du police de l'arrondissement de Lausanne, -

M. le Juge d'instruction cantonal, par l'envoi de photocopies.

- 9 - Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.